Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание экспертов по Правилам,   
прилагаемым к Европейскому соглашению   
о международной перевозке опасных грузов   
по внутренним водным путям (ВОПОГ)   
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Двадцать седьмая сессия**

Женева, 24−28 августа 2015 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в Правила,   
прилагаемые к ВОПОГ: другие предложения**

Предписания, касающиеся резервуаров высокого давления, арматуры и трубопроводов, находящихся под  давлением, в системах пожаротушения

Передано правительством Германии[[1]](#footnote-2)

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| **Существо предложения:** В соответствии с пунктами 9.1.0.40.2.7 и 9.3.X.40.2.7 ВОПОГ, резервуары высокого давления, арматура и трубопроводы, находящиеся под давлением, в системах пожаротушения на судах, перевозящих опасные грузы, должны соответствовать предписаниям компетентного органа. Однако эти системы обычно сконструированы по правилам признанного классификационного общества. |
| Предлагаемое решение: Дополнить пункты 9.1.0.40.2.7 и 9.3.X.40.2.7 указанием на то, что предписания, касающиеся резервуаров высокого давления, арматуры и трубопроводов, находящихся под давлением, могут также устанавливаться признанным классификационным обществом. |
| Справочные документы: |
|  |

Введение

1. В соответствии с требованиями, предъявляемыми к судам, перевозящим опасные грузы, на них должна быть установлена система пожаротушения, расположенная в машинном отделении. В эти системы пожаротушения входят резервуары высокого давления, арматура и трубопроводы, находящиеся под давлением, предназначенные для огнетушащих составов. В соответствии с пунктами 9.1.0.40.2.7 и 9.3.X.40.2.7 ВОПОГ они должны соответствовать требованиям компетентного органа.

2. Однако эти системы обычно сконструированы по правилам признанного классификационного общества, а не в соответствии с требованиями властей. Делегация Германии считает, что это актуально и что в правилах следует предусмотреть необходимое требование, чтобы обеспечить для существующей практики правовую определенность.

Предложения

3. Изменить подпункт a) пункта 9.1.0.40.2.7 (новый текст подчеркнут) следующим образом:

"a) Резервуары высокого давления, а также арматура и трубопроводы, находящиеся под давлением, должны соответствовать требованиям компетентного органа или признанного классификационного общества".

4. Изменить подпункт a) пункта 9.3.1.40.2.7 (новый текст подчеркнут) следующим образом:

"a) Резервуары высокого давления, а также арматура и трубопроводы, находящиеся под давлением, должны соответствовать требованиям компетентного органа или признанного классификационного общества".

5. Изменить подпункт a) пункта 9.3.2.40.2.7 (новый текст подчеркнут) следующим образом:

"a) Резервуары высокого давления, а также арматура и трубопроводы, находящиеся под давлением, должны соответствовать требованиям компетентного органа или признанного классификационного общества".

6. Изменить подпункт a) пункта 9.3.3.40.2.7 (новый текст подчеркнут) следующим образом:

"a) Резервуары высокого давления, а также арматура и трубопроводы, находящиеся под давлением, должны соответствовать требованиям компетентного органа или признанного классификационного общества".

Обоснование

7. В соответствии с информацией, которой располагает делегация Германии, в случаях, когда эти предметы оборудования, работающего под давлением, сконструированы специально для использования на борту судна внутреннего плавания, они не подпадают под действие предписаний, применимых, как правило, к оборудованию, работающему под давлением, таких как директива 97/23/EC Европейского парламента и Совета от 29 мая 1997 года о сближении законов государств-членов в отношении оборудования, работающего под давлением. Поскольку нельзя исключить принятия в будущем каких-либо новых правил, следовало бы сохранить альтернативу в виде разрешения, выдаваемого компетентным органом.

8. См. сопоставимые положения пунктов 9.3.1.23.1, 9.3.2.23.5 и 9.3.3.23.5 ВОПОГ.

Безопасность

9. Безопасность перевозок сохраняется на нынешнем уровне. На сегодняшний день не известно о каких-либо инцидентах или недочетах, связанных с правилами классификационных обществ.

Осуществление

10. Никаких действий предпринимать не требуется. Новое предписание не имеет никаких последствий с точки зрения издержек.

1. Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2015/8. [↑](#footnote-ref-2)